

Project 項目名稱:
Proposed Temporary Animal Boarding Establishment and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lot 706 (Part) in D.D. 118, Tai Tong, Yuen Long, New Territories

Drawing Title 圖紙標題:
Location Plan

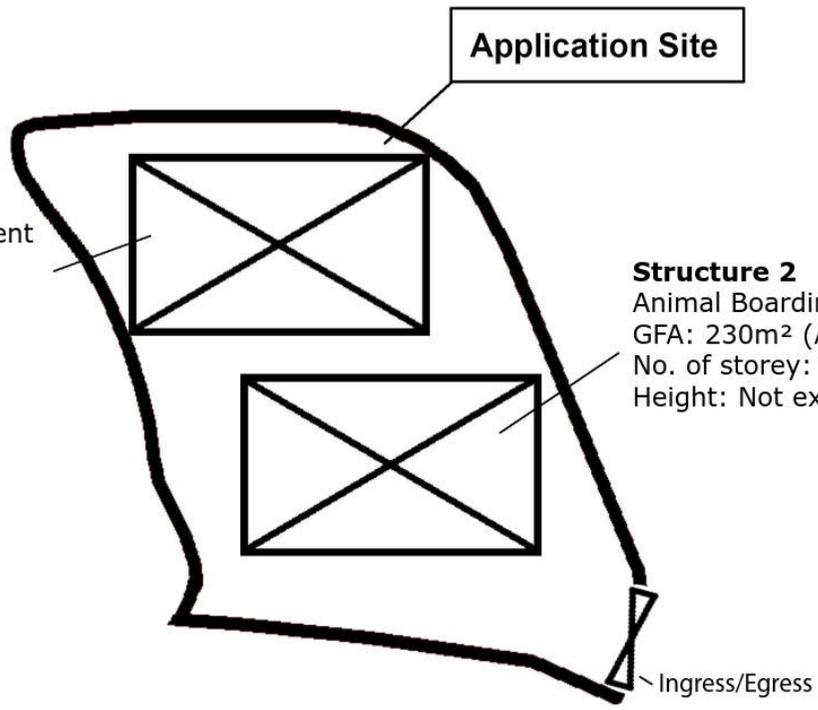
Drawing No. 圖號:

Remarks 備註:
 Pedestrian access between the application site and Tai Shu Ha Road West Road

(摘錄自申請人於 10.2.2026 呈交的進一步資料)
(Extract from Applicant's Further Information Submitted on 10.2.2026)

參考編號
 REFERENCE No.
A/YL-TT/761

繪圖 DRAWING
A-1



Structure 1
 Animal Boarding Establishment
 GFA: 230m² (About)
 No. of storey: 1
 Height: Not exceeding 7m

Structure 2
 Animal Boarding Establishment
 GFA: 230m² (About)
 No. of storey: 1
 Height: Not exceeding 7m



Project 項目名稱:
 Proposed Temporary Animal Boarding Establishment and
 Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lot
 706 (Part) in D.D. 118, Tai Tong, Yuen Long, New Territories

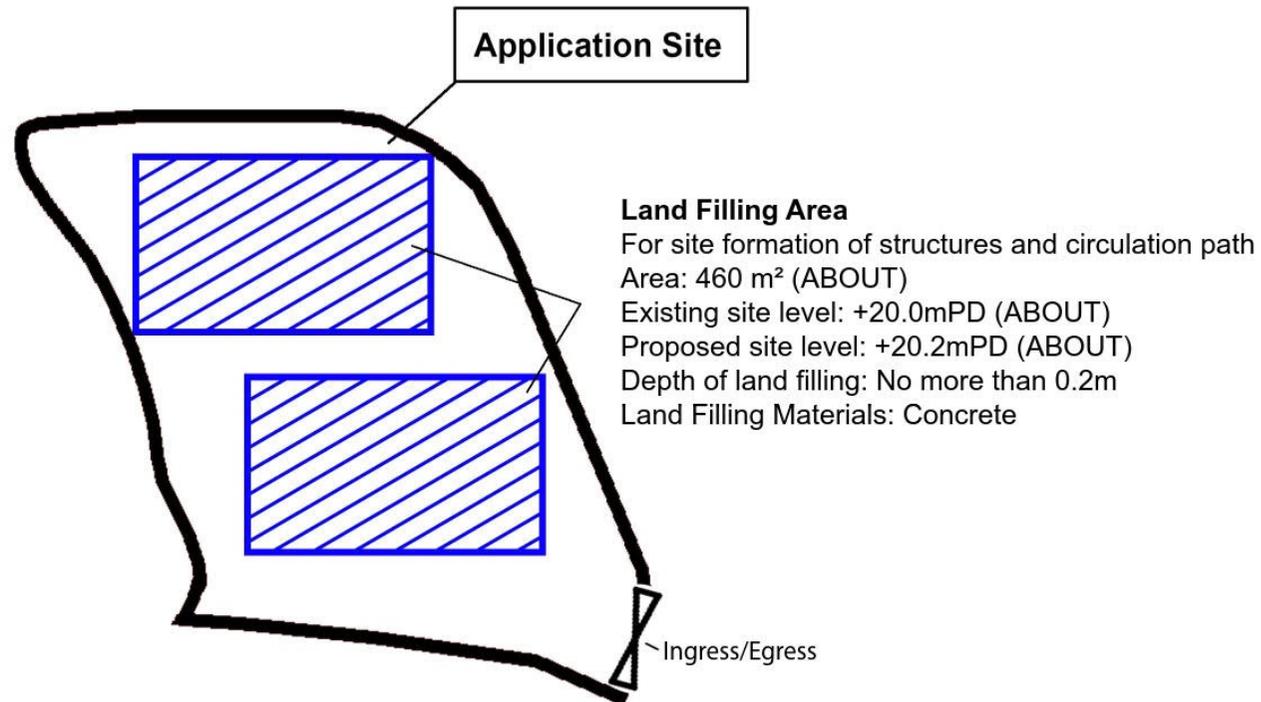
Drawing Title 圖紙標題:
 Layout Plan

Drawing No. 圖號:
 20251218

Remarks 備註:
 Structure

(摘錄自申請人於 30.12.2025 呈交的申請書)
 (Extract from Applicant's
 Submission of 30.12.2025)

參考編號 REFERENCE No. A/YL-TT/761	繪圖 DRAWING A-2
--------------------------------------	-------------------



Project 項目名稱:
 Proposed Temporary Animal Boarding Establishment and
 Associated Filling of Land for a Period of 3 Years at Lot
 706 (Part) in D.D. 118, Tai Tong, Yuen Long, New Territories

Drawing Title 圖紙標題:
 Land Filing Plan

Drawing No. 圖號:
 20251218

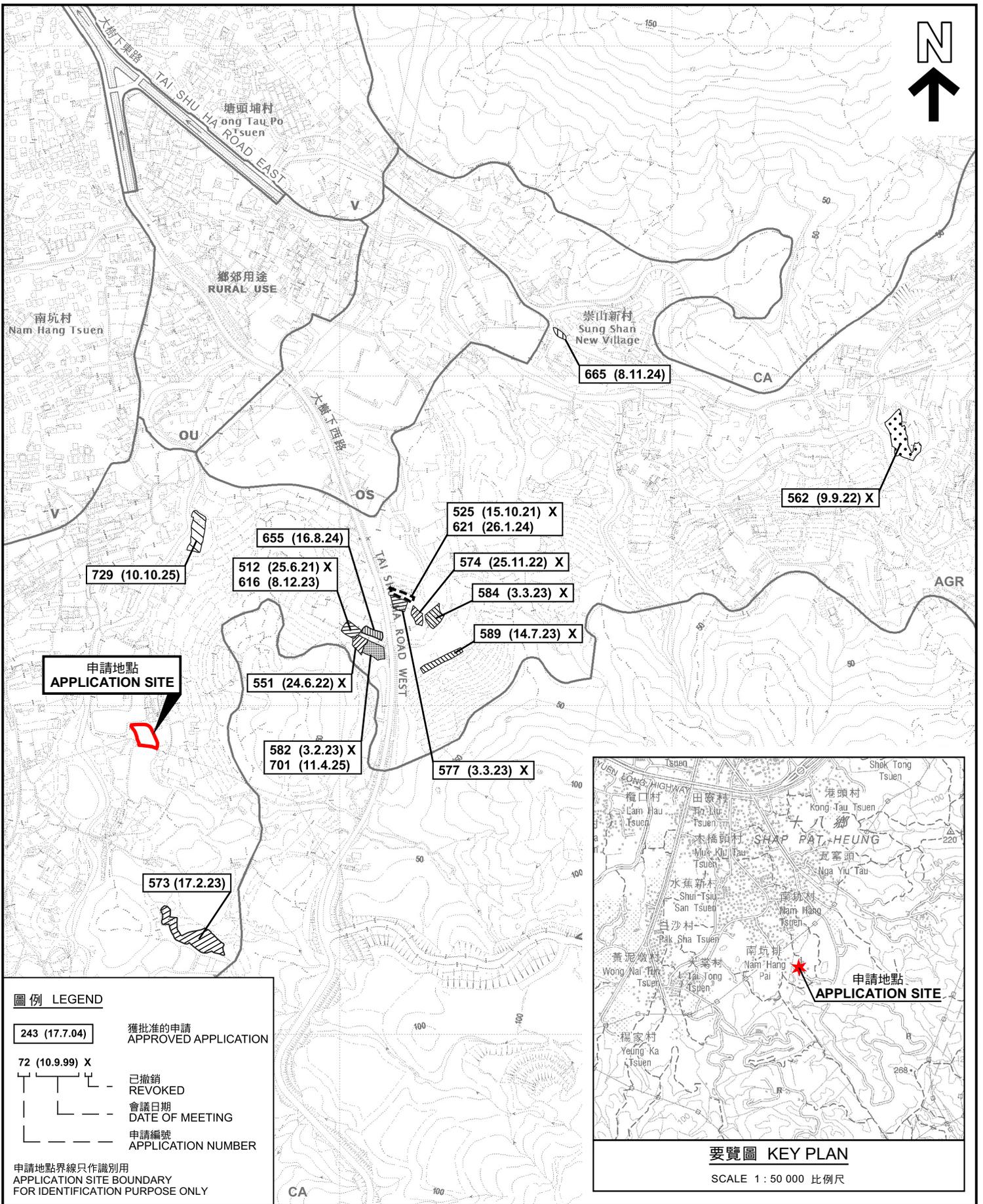
Remarks 備註:

☒ Structure

▨ Land Filling Area

(摘錄自申請人於 30.12.2025 呈交的申請書)
 (Extract from Applicant's
 Submission of 30.12.2025)

參考編號 REFERENCE No. A/YL-TT/761	繪圖 DRAWING A-3
--------------------------------------	-------------------



本摘要圖於2026年1月22日擬備，所根據的資料為於2023年12月5日核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-TT/20 EXTRACT PLAN PREPARED ON 22.1.2026 BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No. S/YL-TT/20 APPROVED ON 5.12.2023

擬議臨時動物寄養所及相關填土工程(為期3年)
元朗大堂丈量約份第118約地段第706號(部份)
PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 706 (PART) IN D.D. 118, TAI TONG, YUEN LONG

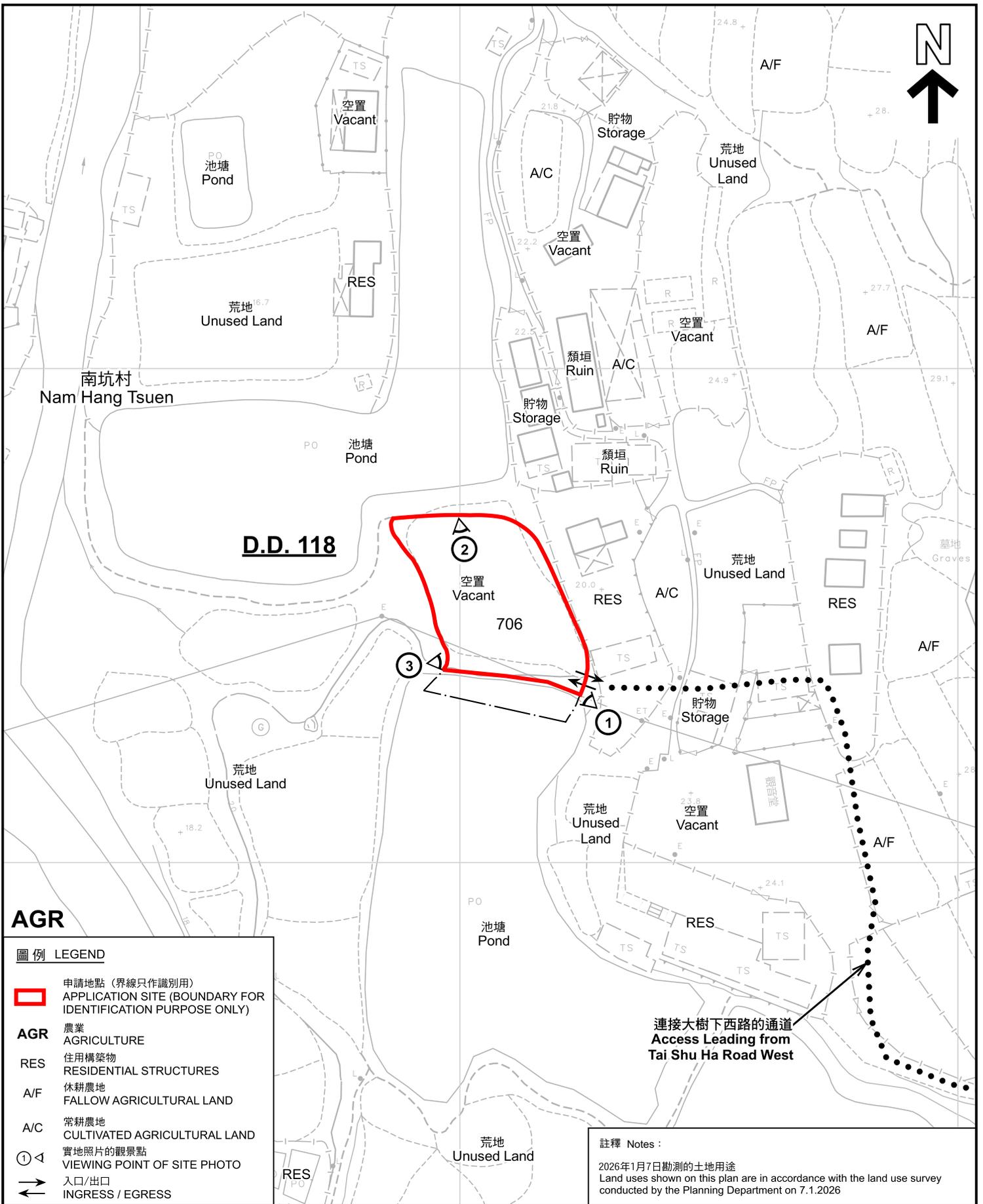
SCALE 1 : 7 500 比例尺

米 METRES 100 0 100 200 300 米 METRES

規劃署 Planning Department

參考編號 REFERENCE No. **A/YL-TT/761**

圖 PLAN **A-1**



AGR

圖例 LEGEND

- 申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY)
- AGR** 農業
AGRICULTURE
- RES** 住用構築物
RESIDENTIAL STRUCTURES
- A/F** 休耕農地
FALLOW AGRICULTURAL LAND
- A/C** 常耕農地
CULTIVATED AGRICULTURAL LAND
- 1 △ 實地照片的觀景點
VIEWING POINT OF SITE PHOTO
- 入口/出口
INGRESS / EGRESS

註釋 Notes :

2026年1月7日勘測的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 7.1.2026

平面圖 SITE PLAN

擬議臨時動物寄養所及相關填土工程(為期3年)
元朗大棠丈量約份第118約地段第706號(部份)
PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 706 (PART) IN D.D. 118, TAI TONG, YUEN LONG

本摘要圖於2026年2月6日擬備，所根據的資料為測量圖編號 6-NW-25A及B
EXTRACT PLAN PREPARED ON 6.2.2026 BASED ON SURVEY SHEETS No. 6-NW-25A&B



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-TT/761

圖 PLAN
A-2





南坑村
Nam Hang Tsuen

連接大樹下西路的通道
Access Leading from
Tai Shu Ha Road West

圖例 LEGEND



申請地點 (界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2026年2月6日擬備，所根據的資料為地政總署於2025年6月9日拍得的航攝照片編號 E257578C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 6.2.2026
BASED ON AERIAL PHOTO No.
E257578C TAKEN ON 9.6.2025
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

擬議臨時動物寄養所及相關填土工程 (為期3年)
元朗大棠丈量約份第118約地段第706號 (部份)
PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND
ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
LOT 706 (PART) IN D.D. 118, TAI TONG, YUEN LONG

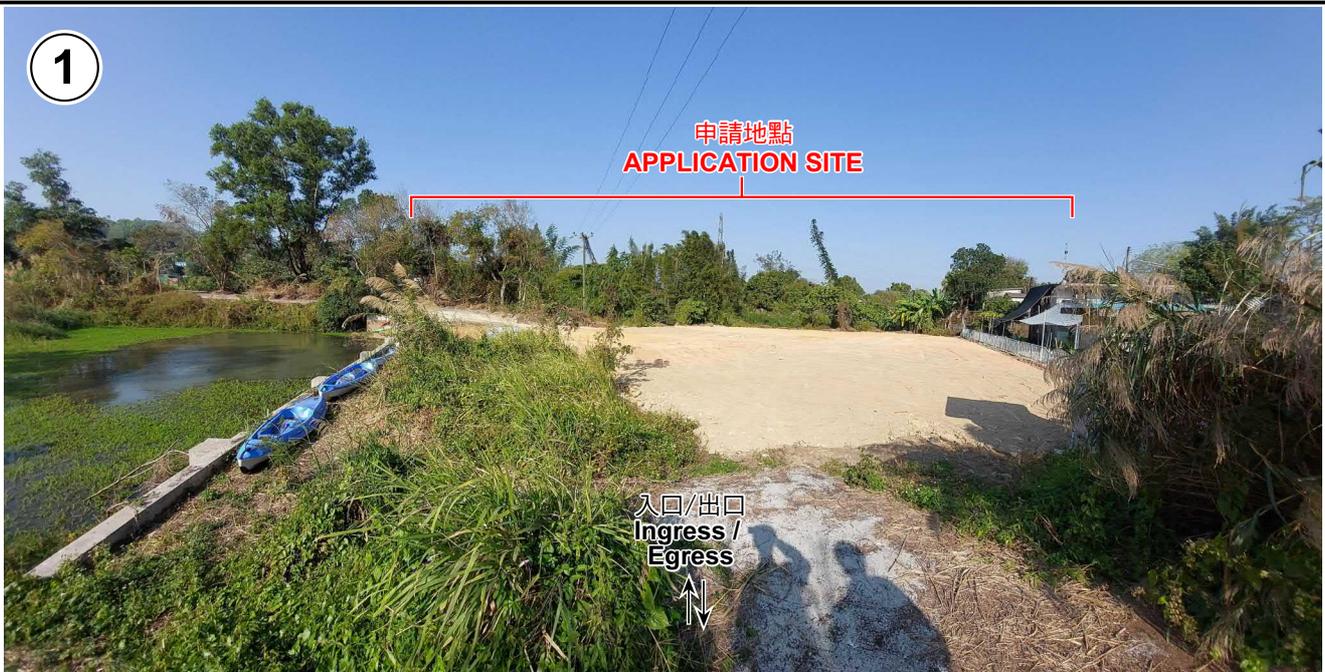


規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/YL-TT/761

圖 PLAN
A-3

1



2



3



實地照片 SITE PHOTOS

擬議臨時動物寄養所及相關填土工程 (為期3年)
 元朗大堂丈量約份第118約地段第706號 (部份)
 PROPOSED TEMPORARY ANIMAL BOARDING ESTABLISHMENT AND
 ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS
 LOT 706 (PART) IN D.D. 118, TAI TONG, YUEN LONG



規劃署
 Planning Department

參考編號
 REFERENCE No.
 A/YL-TT/761

圖 PLAN
 A-4

本圖於2026年1月28日擬備，所根據的資料為攝於2026年1月7日的實地照片
 PLAN PREPARED ON 28.1.2026
 BASED ON SITE PHOTOS
 TAKEN ON 7.1.2026